Ils veulent se faire du cash - 1/2

Interprété par D-Natural.

Ça vient d'icitte ou ça vient d'la France
Leurs principaux buts c'est d'argent dans l'compte
de banque
Ça cherche un style pour attirer les filles
Mais sont plutôt débiles habillés en joueur de quille
Ça sais pas chanter pis y'ont pas d'talent
Pourtant c'est sur eux que le monde vont garocher
leurs argents
Mais réaliste on peut pas donner de crédit
À un p'tit christ de con comme Jordy
Qu'ses parents on réussi à soustraire
À leurs désires pour qu'ils deviennent millionnaire
En France, aux États ou au Canada
Ça vends, ça n'arrête pas malheureusement
c'est comme ça
Pis dans trois ans on n'entendras plus parler
Mais leur avenir sera bien planifié
Ça reste quétaine, endormant et plate
Y'ont c'qui veulent c'est à dire du cash(ref)

Refrain

Du cash du fric, du pognon
Acheter ma cochonnerie, j'ramasse le moton
Décrisse le vrai compositeur
Laisse place à la vedette de l'heure

Un autre imbécile qui vient de l'Ontario
Calice de reggae manqué, ragga cheap à la Snow
Numéro un aux Etats-Unis
S'pas normal, y vends plus qu'icitte
Québec c't'une ville de rock
Pis l'monde se fruste pour une couple de fuck
Pourtant l'boyfriend pensait pogner avec ses remix
C'pas moi qui lui aurait donné un félix
Y'a juste fait d'la pourriture
Une bonne main d'applaudissement pour sa déconfiture
Plusieurs on le look quétaine
Ça m'fait pas d'peine quand y'on pas d'veine
Pis qui manque la scène
Faue on les entend tous chanter, fausser
La foule s'met donc à crier pour quelque chose de dépassée
Quelques mois après leur album est rayé de la map
Mais c'pas grave ils veulent juste se faire du cash(ref)

Traduction française d'une chanson anglaise

Ils veulent se faire du cash - 2/2

Que ça plaise on non ça va poigner pour un style copié
Roch Voisine m'fait monter l'adrénaline
Quand j'entends ses tounes aussi bon qu'la Poune c'est banal
Mais pour le sentimental c'est phénoménal
Il s'en régale, y'en est malade pour cette pédale
On nous envoie Bruel heille christ moé ça à poubelle
J'veux qu'les gens s'ouvrent sur une musique nouvelle
S'libérer de leur tradition d'écouter des cons
Chanter leurs chansons sans raisons ni mention
Sans vouloir cacher les autres styles copiés
R'garder les groupes qui ont un succès fatal
Astheure qu'l'argent est entré on entend plus parler
Pis ça arrive trop souvent qu'pendant un certain temps
L'monde vont leurs donner leur argent
On les réclame, on les acclame personnes ne les blâmes
Pourtant ils sont connus en masse
Mais ils veulent juste se faire du cash (ref)